

Distr.: General
3 November 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البند ٦٨ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق
الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع
الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخليا

مذكرة من الأمين العام

تصويب

١ - الفرع ثانيا - باء، العنوان الفرعي ١٠

يصبح العنوان الفرعي كالتالي:

جورجيا

٢ - الفرع ثالثا - ألف، الفقرة ٦١

يصبح نص الجملة الأخيرة كالتالي:

وكان الحال كذلك، عقب نشوب النزاع في جورجيا في آب/أغسطس ٢٠٠٨،
عندما لم يُنَحَّ لهيئات الأمم المتحدة العاملة في المجال الإنساني الوصول إلى المنطقة لأن
السلطات الجورجية والسلطات المسيطرة فعليا سعت، كلا على حدة، إلى تأكيد
سلطتها على الإقليم بأن سدّت طرق إيصال المساعدات الإنسانية^(١٠).

(١٠) انظر A/HRC/13/21/Add.3، الفقرات ٣٣ إلى ٣٦. ولم يتبين بعد ما إذا كانت التعديلات التي ستُدخل
على "قانون جورجيا بشأن الأراضي المحتلة"، سُسِّهم فعلا في معالجة هذه الشواغل في التطبيق العملي.
انظر A/64/819، الفقرة ٢٦.

